



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Chambres Extraordinaires au sein
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ
Criminal Case File /Dossier pénal
លេខ/No: 002/14-08-2006
លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction
លេខ/No: 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Royaume du Cambodge

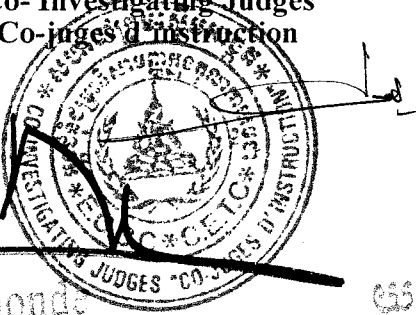
Nation Religion Roi
ឯកសារច្បាប់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
.....06...../.....02...../.....2008.....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier:.....*CHEA...Kosa*.....

ដីកាអោយមេធាវី
Summonses of Lawyer
Convocation d'avocat

យើង **យូ ប៊ុនឡេង** និង **Marcel Lemonde** សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
បានឃើញច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៤
បានឃើញវិធាន ៥៨ និង ៥៩ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ
បានឃើញការបើកការស៊ើបអង្កេតលើឈ្មោះ: **កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ភេទ ប្រុស កើតថ្ងៃទី ១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៤២។**
កោះអញ្ជើញលោកមេធាវី **ការ សាវុត្ត** និង **François Roux** មានការិយាល័យនៅផ្ទះលេខ ១០៤ E2
មហាវិថីសុផារស សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ឱ្យចូលខ្លួនទៅកាន់បន្ទប់ ២១២ នៃអង្គជំនុំជម្រះ
វិសាមញ្ញ នៅថ្ងៃទី ១៨ និង ១៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨ វេលាម៉ោង ០៩ គត់ ដើម្បីស្តាប់ការសួរចម្លើយកូនក្តីរបស់លោក
មេធាវីដែលមានឈ្មោះខាងលើ។

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
.....05...../.....02...../.....2008.....
ម៉ោង (Time/Heure):.....15.....:.....55.....PM.....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier:*SANAN...RADA*.....

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
Co- Investigating Judges
Co-juges d'instruction



MARCEL Lemonde

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ ក្រុង ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh
Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh
Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

យើង *ស៊ា គុសល* បានប្រគល់ដីកាកោះនេះដល់ឈ្មោះ *Heleyn Unac*

ជា ទីថ្ងៃទី *០៤* ខែ *០៤* ឆ្នាំ *២០០៨* ។

ហត្ថលេខាអ្នកទទួល *Heleyn Unac*

P.O. 

ហត្ថលេខាអ្នកប្រគល់



ស៊ា គុសល
Court officer